

English	हिंदी	اردو	عربی
he wrote	उसने लिखा	اس نے لکھا	كَتَبَ
he read	उसने पढ़ा	اس نے پڑھا	قَرَأَ
he helped	उसने मदद की	اس نے مدد کی	نَصَرَ
he demanded	उसने मांगा	اس نے مانگا	طَلَبَ
he went	वह गया	وہ گیا	ذَهَبَ
he killed	उसने कत्ल किया	اس نے قتل کیا	قَتَلَ
he entered	वह दाखिल हुआ / प्रवेश किया	وہ داخل ہوا	دَخَلَ
he drank	उसने पिया	اس نے پیا	شَرِبَ
he created	उसने पैदा किया / अस्तित्व में लाया	اس نے پیدا کیا	خَلَقَ
he saw	उसने देखा	اس نے دیکھا	نَظَرَ
he hit	उसने मारा	اس نے مارا	ضَرَبَ
he made	उसने बनाया	اس نے بنایا	جَعَلَ
he opened	उसने खोला	اس نے کھولا	فَتَحَ
he found	उसने पाया	اس نے پایا	وَجَدَ
he denied	उसने इंकार किया	اس نے انکار کیا	كَفَرَ
he met	वह मिला	وہ ملا	وَصَلَ
he raised, sent	उसने भेजा, उसने उठाया	اس نے بھیجا, اس نے اٹھایا	بَعَثَ
he provided	उसने रिज़क (जीविका) दिया	اس نے رزق دیا	رَزَقَ
he lied	उसने झूठ बोला	اس نے جھوٹ بولا	كَذَبَ
he struggled	उसने जद्दोजہد की, संघर्ष किया	اس نے جد و جہد کی	جَهَدَ
he believed	वह ईमान लाया	وہ ایمان لایا	أَمَنَ
he preferred	उसने श्रेष्ठता दी	اس نے فضیلت دی	فَضَّلَ

11 Past Tense (Third Person)

۱۱ بھوتکال (تৃতیہ پورب)

۱۱ فعلِ ماضی (صیغہ غائب)

* فعلِ ماضی گذرا ہوا زمانہ بتاتا ہے۔

* عربی زبان میں عدد کے اعتبار سے تین طرح کے اسم ہوتے ہیں۔ اسم واحد (Singular) اسمِ ثنئیہ (Dual) اسمِ جمع (Plural)۔ عدد کے اعتبار سے فعل میں بھی یہی تقسیم جاری رہتی ہے۔

* اس میں مذکر اور مؤنث (Male and Female) کی تمیز رہتی ہے۔

* صیغوں کے اعتبار سے فعل کی تین قسمیں ہوتی ہیں۔ صیغہ حاضر اور صیغہ متکلم۔

* اربی भाषा में मूल्यतः काल दो प्रकार के होते हैं, निश्चित और अनिश्चित। निश्चित काल कार्य के पूर्ण होने को दर्शाता है, विशेषतः भूतकाल को।

* अनिश्चित काल कार्य की अपूर्णता को बताता है, विशेषतः भविष्य काल को।

* अरबी क्रिया में द्विवचन होता है जो किसी अन्य-पुरुष एवं मध्यम-पुरुष में होता है। उत्तम-पुरुष में द्विवचन नहीं होता है।

* निम्नलिखित उदाहरण अन्य-पुरुष के हैं। मूल क्रिया **فَعَلَ** है उस का अर्थ 'करना' होता है।

* In Arabic there are two main tenses, the Perfect and the Imperfect. The Perfect tense denotes a completed action referred to past, while Imperfect denotes incomplete action most often referring to the Present or the Future.

* The Arabic verb also has a Dual Form for second and third person. As for first person it has no dual form.

* Following are the examples of Third Person.

Plural - جمع बहु वचन	Dual - ثنئیہ द्वि वचन	Single - واحد एक वचन	Gender - جنس लिंग
فَعَلُوا उन सब ने किया they (all) did	فَعَلَا उन दोनों ने किया they (two) did	فَعَلَ उसने किया he did	مذکر (m.g.) पुल्लिंग
فَعَلْنَ उन सब ने किया they (all) did	فَعَلْنَا उन दोनों ने किया they (two) did	فَعَلَتْ उसने किया she did	مؤنث (f.g.) स्त्रीलिंग

Translate the following :

अनुवाद करें

ترجمہ کریں :

..... کَتَبُوا	..... کَتَبَا	..... کَتَبَ	مذکر (m.g.) पुल्लिंग
..... کَتَبْنَ	..... کَتَبْنَا	..... کَتَبَتْ	مؤنث (f.g.) स्त्रीलिंग
..... نَظَرُوا	..... نَظَرَا	..... نَظَرَ	مذکر (m.g.) पुल्लिंग
..... نَظَرْنَ	..... نَظَرْنَا	..... نَظَرَتْ	مؤنث (f.g.) स्त्रीलिंग